



5266

جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی



نیشنل کونسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ



**Tareekh-e-Hind Ke Mauzuat-I**  
(Themes in Indian History Part-I)  
Textbook for Class XII

ISBN 81-7450-765-5 Part-I  
81-7450-793-0 Part-II

جملہ حقوق محفوظ

- ناشر کی پہلے سے اجازت حاصل کیے بغیر، اس کتاب کے کسی بھی حصے کو دوبارہ چھپا کرنا، یا دوبارہ اشاعت کے ذریعے بازیافت کے سبب میں اس کو محفوظ کرنا یا برقیاتی، میکانیکی، فوٹو کاپنگ، ریکارڈنگ کے کسی بھی وسیلے سے اس کی تزیین کرنا منع ہے۔
- اس کتاب کو اس شرط کے ساتھ فروخت کیا جا رہا ہے کہ اسے ناشر کی اجازت کے بغیر، اس شکل کے علاوہ جس میں کہ یہ چھاپی گئی ہے یعنی، اس کی موجودہ جلد بندی اور سرورق میں تبدیلی کر کے، تجارت کے طور پر نئے مستعار یا جاسکتا ہے، نہ دوبارہ فروخت کیا جاسکتا ہے، نہ کرایہ پر دیا جاسکتا ہے اور نہ ہی تلف کیا جاسکتا ہے۔
- کتاب کے صفحہ پر جو قیمت درج ہے وہ اس کتاب کی صحیح قیمت ہے۔ کوئی بھی نظر ثانی شدہ قیمت چاہے وہ برقی مہر کے ذریعے یا پچھلی یا کسی اور ذریعے ظاہر کی جائے تو وہ غلط تصور ہوگی اور ناقابل قبول ہوگی۔

این سی ای آر ٹی کے پبلی کیشن ڈویژن کے دفاتر

این سی ای آر ٹی کیپس شری اردو مارگ نئی دہلی - 110016 فون 011-26562708	108,100 فٹ روڈ ہوسٹل کے کیرے ہیل ایکسٹینشن بناشکری III اسٹیج پونگلور - 560085 نوجیون ٹرسٹ بھون ڈاک گھر، نوجیون احمد آباد - 380014
سی ڈبلیو سی کیپس بہمقابل ڈھانگل بس اسٹاپ، پانی ہاٹی کوکاٹا - 700114 فون 033-25530454	سی ڈبلیو سی کاپلیکس مالی گاؤں گواہاٹی - 781021 فون 0361-2674869

پہلا اردو ایڈیشن

جون 2007	جیستھ 1929
دیکرطباعت	
جنوری 2014	ماگھ 1935
اگست 2017	بہادو 1939
مئی 2018	ویشاکھ 1940
مئی 2019	ویشاکھ 1941

PD 5H SPA

© نیشنل کونسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ 2007

قیمت : ₹ 00.00

اشاعتی ٹیم

ہیڈ، پبلی کیشن ڈویژن	:	محمد سراج انور
چیف ایڈیٹر	:	شوویتا اپیل
چیف بزنس مینجر	:	بہاش کمار داس
چیف پروڈکشن آفیسر	:	ارون چنکارا
ایڈیٹر	:	سید پرویز احمد
پروڈکشن اسسٹنٹ	:	سنیل کمار

این سی ای آر ٹی واٹر مارک 80 جی ایس ایم کاغذ پر شائع شدہ

ہرش کمار، سکریٹری، نیشنل کونسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ

ٹریننگ، شری اردو مارگ، نئی دہلی نے

میں چھپوا کر

پبلی کیشن ڈویژن سے شائع کیا۔

## پیش لفظ

’قومی درسیات کا خاکہ—2005‘ میں سفارش کی گئی ہے کہ بچوں کی اسکول کی زندگی، ان کی باہر کی زندگی سے ہم آہنگ ہونی چاہیے۔ یہ زاویہ نظر، کتابی علم کی اس روایت کی نفی کرتا ہے جس کے باعث آج تک ہمارے نظام میں گھراور سماج کے درمیان فاصلے حائل ہیں۔ نئے قومی درسیات کے خاکے پر مبنی نصاب اور درسی کتابیں اسی بنیادی خیال پر عمل آوری کی ایک کوشش ہے۔ اس کوشش میں مختلف مضامین کو ایک دوسرے سے الگ رکھنے اور رٹ کر پڑھنے کے طریقہ کار کی حوصلہ شکنی بھی شامل ہے۔ ہمیں امید ہے کہ ان اقدامات سے قومی تعلیمی پالیسی 1986 میں مذکور ’تعلیم کے طفل مرکز نظام‘ کی طرف مزید پیش رفت ہوگی۔

اس کوشش کی کامیابی کا انحصار اس پر ہے کہ اسکولوں کے پرنسپل اور اساتذہ بچوں میں اپنے تاثرات خود ظاہر کرنے اور ذہنی سرگرمیوں اور سوالوں کے ذریعے سیکھنے کی ہمت افزائی کریں۔ ہمیں یہ ضرور تسلیم کرنا چاہیے کہ بچوں کو اگر موقع، وقت اور آزادی دی جائے تو وہ بڑوں سے حاصل شدہ معلومات سے وابستہ ہو کر، نئی معلومات مرتب کرتے ہیں۔ آموزش کے دوسرے ذرائع اور محل وقوع کو نظر انداز کرنے کے بنیادی اسباب میں سے ایک اہم سبب مجوزہ درسی کتاب کو امتحان کے لیے واحد ذریعہ بنانا ہے۔ بچوں کے اندر تخلیقی صلاحیت اور پیش قدمی کے رجحان کو فروغ دینا اسی وقت ممکن ہے جب ہم آموزشی عمل میں بچوں کو بحیثیت شریک کار قبول کریں اور ان سے اسی طرح پیش آئیں۔ انھیں محض مقررہ معلومات کا پابند نہ سمجھیں۔

یہ مقاصد اسکول کے معمولات اور طریقہ کار میں معقول تبدیلی کا مطالبہ کرتے ہیں۔ روزمرہ نظام الاوقات (Time-Table) میں لچھلا پن اسی قدر ضروری ہے جتنی کہ سالانہ کیلنڈر کے نفاذ میں سخت محنت کی تاکہ مطلوبہ ایام کو حقیقتاً تدریس کے لیے وقف کیا جاسکے۔ تدریس اور اندازہ قدر کے طریقوں سے بھی اس امر کا تعین ہوگا کہ یہ درسی کتاب، بچوں میں ذہنی تناؤ اور اکتاہٹ کا ذریعہ بننے کے بجائے ان کی اسکولی زندگی کو خوش گوار بنانے میں کس حد تک مؤثر ثابت ہوتی ہے۔ نصابی بوجھ کے مسئلہ کو حل کرنے کے لیے نصاب سازوں نے مختلف سطحوں پر معلومات کی تشکیل نو اور اسے نیا رخ دینے کی غرض سے بچوں کی نفسیات اور تدریس کے لیے دستیاب وقت پر زیادہ سنجیدگی کے ساتھ توجہ دی ہے۔ اس مخلصانہ کوشش کو مزید بہتر بنانے کے لیے یہ درسی کتاب سوچنے اور محسوس کرنے کی تربیت، چھوٹے گروپوں میں بحث و مباحثہ کرنے اور عملاً انجام دی جانے والی سرگرمیوں کو زیادہ اولیت دیتی ہے۔

این سی ای آر ٹی اس کتاب کے لیے تشکیل دی جانے والی ”کمیٹی برائے درسی کتاب“ کی مخلصانہ کوششوں کی شکر گزار ہے۔ کونسل سائنس اور ریاضی کے مشاورتی گروپ کے چیئرمین پروفیسر ہری واسودیون

اور اس کتاب کے خصوصی صلاح کار نیلا دری بھٹا چاریہ پروفیسر، سینٹر فار ہسٹوریکل اسٹڈیز جواہر لعل یونیورسٹی، نئی دہلی کی ممنون ہے۔ اس درسی کتاب کی تیاری میں جن اساتذہ نے حصہ لیا، ہم ان کے متعلقہ اداروں کے بھی شکر گزار ہیں۔ ہم ان سب ہی اداروں اور تنظیموں کا بھی شکریہ ادا کرتے ہیں جنہوں نے اپنے وسائل، مآخذ اور عملے کی فراہمی میں فراخ دلی کا ثبوت دیا۔ ہم وزارت برائے فروغ انسانی وسائل کے شعبہ برائے ثانوی اور اعلیٰ ثانوی تعلیم کی جانب سے پروفیسر مرناں مری اور پروفیسر جی۔ پی۔ دلش پانڈے کی سربراہی میں تشکیل شدہ نگرانی کمیٹی (مانیٹرنگ کمیٹی) کے اراکین کا بھی خصوصی شکریہ ادا کرتے ہیں جنہوں نے اپنا قیمتی وقت اور تعاون ہمیں دیا۔ ہم اس نصابی کتاب کے اردو ترجمے کی ذمہ داری بخوبی انجام دینے کے لیے جامعہ ملیہ اسلامیہ نئی دہلی کے شکر گزار ہیں، خاص طور پر جامعہ ملیہ اسلامیہ کے وائس چانسلر پروفیسر مشیر الحسن اور محترمہ رخشندہ جلیل کے ممنون اور شکر گزار ہیں جنہوں نے مرکز برائے جواہر لعل نہرو اسٹڈیز، جامعہ ملیہ اسلامیہ کے آؤٹ ریچ پروگرام کے ذریعے اس عمل میں رابطہ کار کے فرائض بخوبی انجام دیے۔ کونسل اس کتاب کے اردو ترجمے کے لیے محترم محمد قاسم انصاری کی شکر گزار ہے۔ باضابطہ اصلاح اور اپنی اشاعت کے معیار کو مسلسل بہتر بنانے کے مقصد کی پابندی ایک تنظیم کے طور پر این سی ای آر ٹی تمام مشوروں اور آرا کا خیر مقدم کرتی ہے تاکہ کتاب کو مزید غور و فکر کے بعد اور زیادہ کارآمد اور با معنی بنایا جاسکے۔

ڈائریکٹر

نیشنل کونسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ

نئی دہلی

نومبر 2006

# کمیٹی برائے درسی کتب

## چیرپرسن، مشاورتی کمیٹی برائے درسی کتب

ہری واسودیون، پروفیسر، شعبہ تاریخ، یونیورسٹی آف کلکتہ، کولکاتا

### خصوصی صلاح کار

نیلا درمی بھٹا چاریہ، پروفیسر، سنٹر فار ہسٹوریکل اسٹڈیز، جواہر لعل نہرو یونیورسٹی، نئی دہلی (موضوع - 10)

### صلاح کار

گم گم رائے، پروفیسر، سنٹر فار ہسٹوریکل اسٹڈیز، جواہر لعل نہرو یونیورسٹی، نئی دہلی (موضوع - 2)  
مونیکا جونجا، وزیٹنگ پروفیسر، انسٹی ٹیوٹ فرجش آئٹ (Institute Furgeschichte) ویانا، آسٹریا

### اراکین

- بیاسوتی، پی جی ٹی، (تاریخ) ماڈرن اسکول، بارہ کھباروڈ، نئی دہلی  
سی۔ این۔ سبرامنیام، ایٹکویہ، کوچی بازار، ہوشنگ آباد (موضوع - 7)  
فرحت حسن، ریڈر، شعبہ تاریخ، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ (موضوع - 5)  
جیامینن، ریڈر، شعبہ تاریخ، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ  
کنال چکرورتی، پروفیسر، سنٹر فار ہسٹوریکل اسٹڈیز، جواہر لعل نہرو یونیورسٹی، نئی دہلی (موضوع - 3)  
میناکشی کھتہ، ریڈر، اندر پرستھ کالج، دہلی یونیورسٹی، نئی دہلی (موضوع - 6)  
مظفر عالم، پروفیسر، ساؤتھ ایشین ہسٹری، شکاگو یونیورسٹی، شکاگو، (یو۔ ایس۔ اے)  
نجف حیدر، ایسوسی ایٹ پروفیسر، سنٹر فار ہسٹوریکل اسٹڈیز، جواہر لعل نہرو یونیورسٹی، نئی دہلی (موضوع - 9)  
پارتھودتا، ریڈر، شعبہ تاریخ، ذاکر حسین کالج (ایوننگ کلابز)، دہلی یونیورسٹی، دہلی (موضوع - 12)  
پر بھاسنگھ، پی جی ٹی، (تاریخ)، کینڈریہ ودیالیہ، اولڈ کینٹ، تیلیر گنج، الہ آباد  
رجت دتا، پروفیسر، سینٹر فار ہسٹوریکل اسٹڈیز، جواہر لعل نہرو یونیورسٹی، نئی دہلی (موضوع - 8)  
رام چندر گوبھا، آزاد ادیب، ماہر علم البشر و تاریخ داں، بنگلور (موضوع - 13)  
رشی بابووال، ایٹکویہ، کوچی بازار، ہوشنگ آباد  
رُدرانگشوکھر جی، ایکزیکیوٹیو ایڈیٹر، دی ٹیلیگراف، کولکاتا (موضوع - 11)  
سمیتا سہائے بھٹا چاریہ، پی جی ٹی، (تاریخ)، بلیو ہیلس اسکول، کیلاش کالونی، نئی دہلی

سُمیت سرکار، ریٹائرڈ، پروفیسر، شعبہ تاریخ، دہلی یونیورسٹی، دہلی (موضوع-15)  
 اوما چکرورتی، ریٹائرڈ، پروفیسر، مرانڈا ہاؤس، دہلی یونیورسٹی، دہلی (موضوع-14)  
 وجے راماسوامی، سینٹ فارہسٹوریکل اسٹڈیز، جواہر لعل نہرو یونیورسٹی، نئی دہلی (موضوع-7)

### ممبر کوآرڈینیٹرز

انل سیٹھی، پروفیسر، ڈی ای ایس ایس، این سی ای آر ٹی، نئی دہلی (موضوع-14)  
 سیما ایس۔ اوجھا، لیکچرر، ڈی ای ایس ایس، این سی ای آر ٹی، نئی دہلی

© NCERT  
 not to be republished

## مطالعے کی وضاحت

اس کتاب کا مرکزی نقطہ نظر کیا ہے؟ اس سے کیا حاصل کرنا مقصود ہے؟ جو کچھ اس سے پہلے کی جماعتوں میں پڑھا گیا۔ اس سے یہ کس طرح منسلک ہے؟

چھٹی سے آٹھویں جماعت تک کے وقفے میں ہم نے ہندوستانی تاریخ کی بالکل ابتدا سے موجودہ دور تک نگاہ ڈالی تھی۔ ہر سال میں ہم نے ایک دور کی تاریخی ترتیب کو مد نظر رکھا تھا۔ پھر نویں اور دسویں جماعت کی کتابوں میں تاریخی حوالوں کے ڈھانچے میں تبدیلی پیدا ہوئی۔ وقت کے مختصر وقفے پر ہم نے توجہ مرکوز کی اور عصری دنیا کے کچھ حالات پر خصوصی نظر رکھی۔ ہم نے ملکی سرحدوں سے پار بھی کچھ دیکھنے کی کوشش کی، قومی حکومتوں سے آگے بڑھ کر یہ دیکھنے کی کوشش کی کہ دنیا کے مختلف حصوں میں مختلف قوموں نے جدید دنیا کی تعمیر میں کیا کردار ادا کیا۔ ایک دوسرے سے ملحق ایک وسیع تاریخی تانے بانے سے ہندوستانی تاریخ کا رشتہ قائم ہوا۔ اس کے بعد گیارھویں جماعت میں ہم نے تاریخ عالم کے موضوعات کا مطالعہ کیا اور تاریخی ترتیب کا نقطہ نظر وسیع کرتے ہوئے انسانی زندگی کی ابتدا سے آج تک کے طویل عرصہ کو دیکھا۔ لیکن گہری تحقیق و تلاش کے لیے چند موضوعات کو ہی چننا۔ اس سال ہم تاریخ ہند کے موضوعات کا مطالعہ کریں گے۔

زیر مطالعہ کتاب ہڑپا سے شروع ہو کر ہندوستانی آئین کی تیاری پر ختم ہوتی ہے۔ جو کچھ اس میں پیش کیا گیا ہے پانچ ہزار سال کا عام جائزہ نہیں ہے بلکہ کچھ منتخب موضوعات کا کسی قدر گہرا مطالعہ ہے۔ اس سے قبل کے برسوں کی کتابیں آپ کو مجموعی طور پر ہندوستانی تاریخ سے واقف کرا چکی ہیں۔ اب وقت ہے کہ ہم کچھ موضوعات پر ذرا تفصیلی نگاہ ڈالیں۔

موضوعات کے انتخاب میں ہم نے اس بات کو یقینی بنانے کی کوشش کی ہے کہ ہم مختلف رُخوں، معاشی، ثقافتی، سماجی، سیاسی اور مذہبی ارتقا کی بابت معلومات حاصل کریں اور ساتھ ہی ہم نے ان کی روایتی سرحدوں کو بھی توڑنے کی کوشش کی ہے۔ کتاب کے کچھ موضوعات اس دور کی سیاست اور طاقت و اقتدار کی نوعیت سے بھی متعارف کرائیں گے۔ دیگر موضوعات میں ان طریقوں کو تلاش کرنے کی کوشش کی گئی ہے جس سے معاشرے منظم ہوتے ہیں اور کس طرح یہ بروئے کار آتے ہیں اور تبدیل ہوتے ہیں۔ کچھ اور موضوعات ہمیں مذہبی زندگی اور مذہبی رسوم و عمل کی معلومات فراہم کرتے ہیں۔ معیشتوں کے طریقہ کار، دیہی اور شہری سماجوں میں آنے والی تبدیلیوں کو ظاہر کرتے ہیں۔

ان میں ہر موضوع کا مطالعہ آپ کو مورخوں کے طریقہ کار کو بھی غور سے دیکھنے کا موقع فراہم کرے گا۔ ماضی کو دوبارہ حاصل کرنے کے لیے مورخوں کو ایسے مآخذ اور ذرائع تلاش کرنے ہوتے ہیں جن کے ذریعے ماضی تک پہنچنا ممکن ہو جاتا ہے۔ مگر مآخذ خود بخود ماضی کو بیان نہیں کرتے۔ مورخوں کو ان مآخذوں سے بڑی رد و کد کے

بعد نتائج اخذ کرنے ہوتے ہیں۔ ان کی توجیہ و تشریح کرنی ہوتی ہے اور انہیں کچھ اظہار کرنے یا بتانے کے قابل بنانا ہوتا ہے۔ لیکن یہی چیز تاریخ کو دلچسپ اور پُرکشش بناتی ہے۔ وہی مآخذ ہمیں نئی نئی باتیں بتا سکتے ہیں جن سے ہم نئے نئے سوالات پوچھیں، اور نئے طریقوں سے اُن سے تعلق پیدا کریں۔ لہذا ہمارے لیے یہ دیکھنا ضروری ہے کہ مورخین ان مآخذوں کا کس طرح مطالعہ کرتے ہیں اور ان پرانے مآخذوں سے کیسے نئی نئی چیزیں دریافت کر لیتے ہیں۔

مگر مورخین صرف موجود ریکارڈ کا دوبارہ جائزہ ہی نہیں لیتے، نئے ذرائع بھی دریافت کرتے ہیں۔ بعض صورتوں میں یہ صرف اتفاقی دریافتیں ہی ہوتی ہیں۔ کبھی کبھی اتفاقاً ہی کچھ ایسی مہریں یا ٹیلے ماہرین آثار قدیمہ کے سامنے آسکتے ہیں جن سے کسی قدیم تہذیب کے آثار کی مقام کی موجودگی کے سراغ ملتے ہیں۔ کسی ضلع کے کلکٹری دفتر کے پرانے، گرد آلودہ ریکارڈ کی ورق گردانی کرتے ہوئے کسی مورخ کے ہاتھ دستاویزوں کا کوئی ایسا سراغ لگ سکتا ہے جس میں مقامی تنازعوں یا قضیوں کے قانونی مقدموں کی تفصیلات ہوں۔ ان سے کئی صدیوں پہلے کی دیہی زندگی کی ایک نئی دنیا نکل کر سامنے آجاتی ہے۔ مگر کیا ایسی دریافتیں صرف حادثے یا اتفاق ہی ہوتے ہیں؟ آپ آرکائیوز میں پرانے ریکارڈ کے کسی بھی پلندے کو اٹھا کر اس مآخذ کی اہمیت کو جانے بغیر اسے کھول سکتے ہیں۔ اس مآخذ کی آپ کے لیے اس وقت تک کوئی اہمیت یا مطلب نہیں ہوگا جب تک آپ کے ذہن میں اس سے متعلق کچھ سوالات نہ ہوں۔ آپ اس مآخذ کو تلاش کیجیے۔ اس کے متن کو پڑھیے، اشارات کو سمجھیے اور اس وقت تک ماضی کی ترتیب نوآپ کر ہی نہیں سکتے جب تک ان کے مابین رشتوں کو نہ سمجھ لیں۔ کسی دستاویز کی مادی تفتیش آسانی سے ماضی کے پردے نہیں کھولتی۔ جب الیکٹرونڈرکٹنگھم نے پہلی بار ہڑپا مہر دیکھی تو وہ اس کا کچھ مطلب نہ نکال سکا تھا۔ کافی عرصہ بعد ان مہروں کی اہمیت کو سمجھا گیا۔ حقیقت یہ ہے کہ جب مورخ نئے نئے سوالات اٹھانا شروع کرتے ہیں، نئے نئے موضوعات تلاش کرتے ہیں تبھی عام طور پر انہیں کچھ نئے قسم کے مآخذوں کی تلاش و تحقیق کی ضرورت پڑتی ہے۔ اگر ہم انقلابیوں اور باغیوں کے بارے میں کچھ جاننا چاہیں تو دفتری مآخذ محض ایک جزوی تصویر پیش کر سکیں گے۔ جسے دفتری نگہداشت اور تعصب میں تیار کیا گیا ہوگا۔ اب ہمیں دوسرے مآخذوں کو تلاش کرنا ہوگا۔ باغیوں کی ڈائریاں، ان کے ذاتی خطوط، ان کی تحریریں اور اعلانات۔ ان چیزوں کا ہاتھ لگنا ہمیشہ آسان نہیں ہوتا۔ اگر ہم ان لوگوں کے تجربات کو سمجھنا چاہیں جنہوں نے ملک کے بٹوارے کی اذیتیں جھیلی ہیں تو غالباً اس صورت کو تحریری ذرائع سے زیادہ زبانی ذرائع ظاہر کریں گے۔

جیسے جیسے تاریخ کا منظر نامہ وسیع ہوتا جاتا ہے مورخ ماضی کو سمجھنے کے لیے نئے مآخذوں کی تلاش شروع کرتے ہیں۔ ماضی کو سمجھنے کے لیے نئے اشاروں کا سراغ لگاتے ہیں۔ جب یہ صورت حال پیدا ہو جاتی ہے تو خود یہ تصور بھی بدلنے لگتا ہے کہ کیا چیز مآخذ بن سکتی ہے۔ ایک وقت تھا کہ صرف تحریری دستاویزوں کو معتبر سمجھا جاتا تھا۔ لکھے ہوئے مواد کی تصدیق کی جاسکتی تھی، مثال دی جاسکتی تھی، بار بار جانچا پرکھا جاسکتا تھا۔ زبانی



روایت کو کبھی بھی معتبر مآخذ نہیں سمجھا گیا۔ ان کے مستند اور معتبر ہونے کی کون ضمانت لیتا۔ زبانی مآخذ پر شک و شبہ آج بھی پوری طرح ختم نہیں ہوا ہے۔ مگر زبانی شواہد کو ان تجربات سے پردہ اٹھانے کے لیے بڑے اختراعی انداز سے استعمال کیا جاتا ہے جنہیں کوئی اور دستاویز واضح نہیں کر سکتا ہے۔

زیر مطالعہ کتاب کے توسط سے اس سال آپ مورخین کی دنیا میں بھی قدم رکھیں گے۔ نئے شواہد اور اشارات کی تلاش و جستجو میں آپ ان کے ہم سفر رہیں گے اور یہ دیکھیں کہ یہ لوگ ماضی سے کس انداز میں مخاطب رہتے ہیں۔ آپ دیکھیں گے کہ یہ کس طرح ریکارڈ سے معنی اخذ کر لیتے ہیں۔ کتبات کو پڑھتے ہیں، آثار قدیمہ کے مقامات کو کھود نکالتے ہیں، منکوں (موتی نمادانوں) اور ہڈیوں سے مطلب کی بات پیدا کرتے ہیں۔ رزمیہ بیان کرتے ہیں، استنوپ اور عمارتوں کا مشاہدہ کرتے ہیں۔ تصویروں اور تصویر کشی کا جائزہ لیتے ہیں، پولیس رپورٹوں اور محصولی دستاویزات کی ترجمانی کرتے ہیں اور ماضی کی آوازوں کو سنتے ہیں۔ ہر موضوع ایک مخصوص قسم کے مآخذ کی اپنی علاحدہ خصوصیات اور امکانات کو واضح کرے گا۔ یہ اس پر بھی بحث کرے گا کہ کوئی مآخذ کیا بیان کر سکتا ہے اور کیا بیان نہیں کر سکتا ہے۔

یہ حصہ اول جس کا موضوع ہندوستانی تاریخ ہے، حصہ دوم اور سوم بھی اسی موضوع کی اتباع کریں گے۔

خصوصی صلاح کار

نیلا درمی بھٹا چاریہ

## اظہارِ تشکر

تاریخ ہند کے موضوعات (حصہ-1) کوٹیم میں شامل مضامین کے ماہرین، یونیورسٹیوں کے لکھنے والوں، اسکول کے اساتذہ اور این۔سی۔ای۔آر۔ٹی کے ماہرین کے درمیان متعدد مباحثوں اور مشوروں کی بنیاد پر تیار کیا گیا ہے۔ ہم ان تمام حضرات کا شکریہ ادا کرتے ہیں جنہوں نے پورے ذوق و شوق سے اس میں شرکت کی اور اپنی ذہنی صلاحیتوں اور مہارت کے تمام ذرائع کو مجتمع کر کے یہ کتاب تیار کی۔

مختلف ابواب کے مسوؤں پر بہت سے لوگوں نے تنقید و تبصرہ کیا اور اس کے متن کو سدھارنے اور مسائل کی وضاحت میں ہماری مدد کی۔ ہم خاص طور پر اپنے نوجوان پڑھنے والوں، میر اور ماکا و سوانا تھن کے ممنون ہیں جن کے تبصروں اور مشوروں سے ہمیں اس پیش کش کو زیادہ واضح اور بلیغ کرنے میں مدد ملی اور بیساکھ چکرورتی کے ان کی ہمت افزائی کے لیے ممنون ہیں۔ مانیٹرنگ کمیٹی کے ممبروں پر و فیسر جے۔ ایس۔ گریوال اور محترمہ شوبھا باجپئی کے صلاح و مشورے بہت مفید تھے۔

پروفیسر بی۔ ڈی۔ چٹوپادھیائے نے اپنے ذاتی توجہ طلب مسائل کے باوجود اس منصوبے کے لیے وقت دیا اور ہمیں قابل قدر تنقیدی مشورے دیئے۔ پروفیسر رنبیر چکرورتی، پروفیسر اوپیندر سنگھ اور ڈاکٹر سیریا ورما ان ماہرین میں شامل تھے جنہوں نے قابل قدر مشورے پیش کیے۔ ڈاکٹر نسیم اختر، جناب ویریندر بانگر و اور ڈاکٹر سریش مشرا نے مخصوص بصری مواد اور متن پر مشورے دیئے، ان کے بھی ہم شکر گزار ہیں۔ محترمہ سمیرا ورما نے بصری اور متن تحقیق و تلاش میں بے روک ٹوک اور بلا تاخیر ہمیں تعاون دیا۔

ہم ان تمام اداروں اور افراد کا شکریہ ادا کرنا چاہتے ہیں جنہوں نے اس کتاب کے لیے بصری ذرائع فراہم کیے: امریکن انسٹی ٹیوٹ آف انڈین اسٹڈیز، گرگاؤں، آرکیولوجیکل سروے آف انڈیا، سنٹر فار کچرل ریسورسز اینڈ ٹریڈنگ، انڈراگانڈھی نیشنل سنٹر فار دی آرٹس، نیشنل مینسکرپٹ مشن اور نیشنل میوزیم۔ ہم پروفیسر گریگوری ایل۔ پاشہل کے پہلے موضوع میں استعمال ہونے والے بصری مواد کے لیے خاص طور پر ممنون ہیں۔ نیشنل میوزیم کے اور جناب آر۔ آر۔ ایس چوہان اور جناب جے سی گروور کے ساتھ سی آئی ای ٹی، این سی ای آر ٹی کے نیشنل میوزیم سے حاصل کیے جانے والے فوٹو گرافوں کے لیے شکر گزار ہیں۔ جواہر لعل نہرو یونیورسٹی کے جناب کے۔ ورگیز نے نقشے فراہم کیے۔

آرٹ کری ایشن، نئی دہلی کی محترمہ ریتو، ٹوپا اور جناب انیمیش رائے نے کتاب کا ڈیزائن تیار کیا۔ ہم ان کی توجہ، احتیاط اور صبر و سکون، جس کا مظاہرہ انہوں نے اس کام کے دوران کیا شکریہ ادا کرنا چاہتے ہیں۔

ہم جناب لہنس فکری اور جناب منوج بلدر کے تکنیکی تعاون اور مدد کا شکریہ ادا کرنا چاہتے ہیں۔ آخر میں ہم اس کتاب کے استعمال کرنے والوں کی طرف سے ان کی رائے اور رد عمل کے متنبی ہیں، جو اس کتاب کی آئندہ اشاعتوں کی بہتری میں ہماری مدد کریں گی۔

# فہرست

## I: حصہ

- iii..... پیش لفظ
- vii..... مطالعے کی وضاحت
- پہلا موضوع**
- 1..... اینٹیں، منکے اور ہڈیاں  
ہڑپا کی تہذیب
- دوسرا موضوع**
- 28..... بادشاہ، کسان اور شہر  
ابتدائی حکومتیں اور معیشتیں  
(تقریباً 600 قبل مسیحی دور سے 600 عام دور)
- تیسرا موضوع**
- 53..... قرابت، ذات اور طبقہ  
ابتدائی معاشرے  
(تقریباً 600 قبل مسیحی دور — 600 عیسوی دور)
- چوتھا موضوع**
- 82..... مفکر، عقیدے اور عمارتیں  
ثقافتی ارتقا  
(تقریباً 600 قبل مسیحی دور سے 600 مسیحی دور)



## II: حصہ

### پانچواں موضوع

#### سیاحوں کی نظر سے

سماج کا تصور  
(تقریباً دسویں صدی سے سترھویں صدی تک)

### چھٹا موضوع

#### بھکتی۔ صوفی روایات

مذہبی عقائد میں تبدیلی اور عقیدت مندرجہ متون  
(تقریباً آٹھویں صدی سے اٹھارھویں صدی تک)



ساتواں موضوع  
ایک شاہی راجدھانی: وجے نگر  
(تقریباً چودھویں صدی سے سولہویں صدی تک)

آٹھواں موضوع  
کاشت کار، زمیندار اور ریاست  
زرعی سماج اور مغلیہ حکومت  
(تقریباً سولہویں تا سترہویں صدی)

نواں موضوع  
بادشاہ اور وقائع نگاری  
مغل دربار  
(تقریباً سولہویں تا سترہویں صدی)

### حصہ : III

دسواں موضوع  
نوآبادیات اور دیہات  
سرکاری دستاویزات کی تحقیق اور تفتیش  
گیارہواں موضوع  
بغاوتیں اور راج  
1857 کی بغاوت اور اس کی نمائندگی  
بارہواں موضوع  
نوآبادیاتی شہر  
شہر کاری، منصوبہ بندی اور فن تعمیر  
تیرہواں موضوع  
مہاتما گاندھی اور قومی تحریک  
سول نافرمانی اور اس سے آگے  
چودہواں موضوع  
تقسیم کی فہم  
سیاست، یادداشتیں، تجربات  
پندرہواں موضوع  
دستور کی تشکیل  
ایک نئے عہد کا آغاز



## اس کتاب کو کس طرح استعمال کیا جائے

یہ ہندوستان کی تاریخ میں موضوعات کا پہلا حصہ ہے۔ حصہ دوم اور سوم اس کتاب کے بعد آئیں گے۔

- ✓ پڑھنے اور سمجھنے میں آسانی کے خیال سے ہر باب کو کچھ حصوں میں تقسیم کیا گیا ہے اور ہر حصے، اور اس کے ذیلی حصوں کو نمبر دیے گئے ہیں۔
- ✓ آپ کو کچھ اور مواد بھی خانوں سے گھرا ہوا نظر آئے گا۔

ان میں دیے گئے ہیں:

زیادہ وضاحتی تعریفات

اضافی معلومات

مختصر معانی

یہ سیکھنے کے عمل میں مدد دینے اور اسے زیادہ پر مغز بنانے کے لیے ہیں۔  
مگر یہ جانچنے یا امتحان لیے جانے کے لیے نہیں ہیں۔

- ✓ ہر باب ایک ٹائم لائن کے سیٹ پر ختم ہوتا ہے۔ اسے پس منظر کی اطلاعات کے طور پر سمجھنا چاہیے، جانچ یا امتحان کے لیے نہیں۔
- ✓ ہر باب میں ترتیب وار نمبردار شکلیں، نقشے اور مآخذ دیے ہوئے ہیں۔

(a) شکلوں میں شامل ہیں مصنوعات کی تصویریں جیسے اوزار، مٹی کے برتن، مہریں، سسکے، زیور وغیرہ۔ اسی طرح کتبات کی تصویریں، بت تراشی کے نمونے، مصوری، عمارتیں، مقامات آثار قدیمہ، اور لوگوں اور جگہوں کی تصاویر: تمام بصری مواد جسے مؤرخ مآخذ کے طور پر استعمال کرتے ہیں۔

(b) ہر باب میں نقشے بھی ہیں۔

(c) مآخذ: مآخذ کو علاحدہ خانوں میں رکھا گیا ہے، ان میں متعدد اقسام کے تحریری متن اور کتبات شامل ہیں۔  
متنی اور بصری دونوں طرح کے مآخذ آپ کو وہ احساس یا تجربہ حاصل کرنے میں مددگار ہوں گے جو ان شواہد سے مؤرخین کو محسوس ہوتا ہے۔ آپ یہ بھی دیکھیں گے کہ مؤرخین ان انکشافات کا تجربہ کس طرح کرتے ہیں۔ آخری امتحان میں شامل کیے جاسکتے ہیں اقتباسات یا تصویروں سے، جو بعینہ یا ملتے جلتے مواد کی ہو سکتی ہیں۔ آپ کو انھیں استعمال کرنے کا موقع فراہم کرتی ہیں۔

مآخذ

کتاب کے متن سے دو قسم کے سوالات دیے گئے ہیں:

(a) پہلے خانوں میں دیے ہوئے سوالات کو جانچ کے لیے مشق کے طور پر استعمال کیا جاسکتا ہے۔

(b) جو، ’گفتگو کیجیے‘، کے عنوان کے تحت ہیں → وہ جانچ کے لیے نہیں ہیں۔

ہر باب کے آخر میں چار قسم کے تفویضی کام دیے گئے ہیں۔  
ان میں شامل ہیں:



مختصر مضامین



مختصر سوالات



منصوبے (پروپوزیشن)



نقشے کا کام

انہیں تشخیص اور جانچ کے لیے مشق کے طور پر کیے جانے کے لیے دیا گیا ہے۔

توقع ہے اس کتاب سے آپ خاطر خواہ فائدہ اٹھائیں گے۔